



سکاٹ لینڈ میں مقیم  
فیملیوں کے لئے  
معلومات





## بچوں کی نگہداشت کرنا: سکاث لینڈ میں مقیم فیملیوں کے لئے معلومات

اس لیفٹلیٹ (کتابچے) سے آپ کو بچوں اور نوجوان لوگوں کی نگہداشت اور تحفظ سے متعلقہ سکاث لینڈ کے قوانین کے بارے میں معلومات حاصل ہوتی ہیں۔ اس سے آپ کو بچوں کی نگہداشت کرنے والے بالغ افراد سے وابستہ توقعات کے بارے میں بھی معلومات حاصل ہوتی ہیں۔

سکاث لینڈ میں، قانون کہتا ہے کہ والدین ضرور بالضرور:

- اپنے بچوں کی مجموعی فلاح و بہبود، صحت اور مکمل نشوونما کا خیال رکھیں اور
- انہیں نقصان سے بچائیں

بروہ شخص جو کسی بچے کی نگہداشت کرتا ہے وہ بہمہ وقت اس کی خیر و عافیت کو یقینی بنانے کا بھی ذمہ دار ہے۔

### قانون

سکاث لینڈ میں، سادہ الفاظ میں، بچہ اسے کہتے ہیں جس کی عمر 16 سال سے کم ہو۔ سکاث لینڈ میں مقیم بچوں اور نوجوانوں کے متعلق قانون ان اصولوں پر مبنی ہے کہ:

- بچے کی فلاح و بہبود مقدم ہے
- سبھی بچوں کا حق ہے کہ انہیں برقسم کی بدسلوکی، بے توجہی یا استھصال سے محفوظ رکھا جائے
- عمومی طور پر والدین اپنے بچوں کی پورو ش کے ذمہ دار ہوتے ہیں

سکاث لینڈ میں متعدد ایسے قوانین ہیں جنہیں بچوں اور 19 سال تک کے افراد کی موزوں حفاظت اور نگہداشت کو یقینی بنانے کے لئے ترتیب دیا گیا ہے۔ ان قوانین پر عمل درآمد کروانا پولیس کی ذمہ داری سے مکتمام ایجنسیاں اور عوامی ادارے اس بات کو یقینی بنانے کے ذمہ داریں کہ قانون کی خلاف ورزی نہ ہو۔ ہم یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ بچوں اور نوجوان لوگوں کی حفاظت کو یقینی بنانا براہیک کی ذمہ داری ہے خواہ والدین ہوں یا کوئی عام شہری۔

## **بچوں کے لئے جسمانی سزا**

سکات لینڈ میں قانون بچوں اور نوجوان لوگوں کو ایسی کوئی بھی سزا دینے سے منع کرتا ہے جو:

• زیادہ سخت ہو

• جس میں بہت زیادہ طاقت استعمال ہو

• جوانپیں گزند پہنچائے

آپ اپنے بچے کو ایسے طریقوں سے سزا نہ دین جس میں مارپیٹ یا تشدد شامل ہو۔

بچوں کو خطرناک طریقے سے سزادینابمارے قانون کے خلاف ہے مثال کے طور پر:

• جہنمچلوڑنا

• سرپر ضرب لگانا

• بچوں کو "سزا" دینے کے لئے کسی چیز کا استعمال کرنا  
(مثلاً جوتا، چھڑی، سلیپر)

چائلڈ پروٹیکشن سروسز ایسی کسی بھی قسم کی علامات کی تحقیقات کرے گی جس سے اندیشہ ہو کہ بچے پر جسمانی تشدد کیا گیا ہے۔

سکات لینڈ میں بچوں اور نوجوان لوگوں کو اس قسم کی خطرناک جسمانی سزا نہ دینا قانون کے منافی ہے۔

## **بچوں کو تنہا چھوڑنا**

آپ برگر تھوڑی مدت کے لئے بھی کبھی نوجوان بچوں کو تنہا نہ چھوڑیں۔ اگر تنہا چھوڑنے کی وجہ سے کسی بچے کو چوٹ آئی یا تکلیف ہوئی یا کوئی اور خرابی پیدا ہوئی تو پولیس تحقیقات کرے گی اور قانونی چارہ جوئی کی جا سکتی ہے۔

اپنے بچے کو بمیشہ ایسے بالغ شخص کی حفاظت میں چھوڑ کر جائیں جس پر آپ کو اعتماد ہے۔

آپ بمیشہ اس بات کو یقینی بنائیں کہ آپ کے بچے کی دیکھ بھال کرنے والا ایک ذمہ دار شخص ہے اور آپ کو اس پر اعتماد ہے۔

اپنے بچے کو کبھی بھی کسی اجنبي کے ساتھ نہ چھوڑیں۔



## بچے اور ملازمت

سکات لینڈ میں 13 سال سے کم عمر بچوں کو کام کرنے کی اجازت نہیں۔ 16 سال سے کم عمر کے کسی بچے کو صبح 7 بجے سے قبل یا شام 7 بجے سے بعد ملازم نہ رکھا جائے۔ 16 سال سے کم عمر کے بچوں کو کسی بھی دن 2 گھنٹے سے زیادہ کام کرنے کی اجازت نہیں مسوائی بفتے کے دن جب انہیں 5 گھنٹے (15 سال سے کم عمر کی صورت میں) یا 8 گھنٹے (15 سال یا زائد عمر کی صورت میں) تک کام کرنے کی اجازت ہے۔

سکول اوقات میں بچے کام نہیں کر سکتے اور سکول شروع ہونے سے قبل صرف ایک گھنٹے کے لئے کام کر سکتے ہیں۔ بچوں کے لئے کسی بھی صنعتی (فیکٹریوں اور تعمیراتی جگہوں سمیت) مقامات پر کام کرنا منع ہے یا کوئی بھی ایسا کام کرنا جس سے ان کی صحت، فلاح و بہبود یا تعلیم کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہو۔

## بچے اور بھیک مانگنا

سکات لینڈ میں والدین اور بچوں کی دیکھ بھال کرنے والے لوگوں کے لئے بچوں کو بھیک مانگنے کی اجازت دینا غیر قانونی فعل ہے۔ 16 سال سے کم عمر کے بچوں سے بھیک منگوانا یا بھیک مانگنے کی اجازت دینا ایک جرم ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ والدین اپنے بچوں کے ذمہ داریوں اور اگر انہوں نے اپنے بچوں کو بھیک مانگنے دی تو ان پر مقدمہ چلا جاسکتا ہے۔ اگر کسی عام شخص نے بچوں کو بھیک مانگنے دیکھا تو ممکن ہے وہ پولیس کو اس کی اطلاع دیں۔

## قطع نسوانی اعضائی تناسل (نسوانی ختنے (ایف جی ایم))

سکات لینڈ میں درج ذیل میں سے کوئی بھی فعل قابل جرم ہے:

- یہ آپریشن کرنا
- کسی اور ملک میں یہ آپریشن کرنا
- کسی اور ملک میں اس آپریشن کو کرانے کا انتظام کرنا خواہ ویاں پر اس کی اجازت ہو۔

قطع نسوانی اعضائی تناسل ہے حد نقصان دہ ہے۔ اس سے لمبی مدت کے لئے دماغی اور جسمانی تکلیف سہنا پڑ سکتی ہے۔ اس سے بنیادی انسانی حقوق پامال ہوتے ہیں اور سکات لینڈ میں یہ غیر قانونی ہے۔

## زبردستی کی شادیاں

سکاٹ لینڈ میں زبردستی کی شادی غیرقانونی ہے اور اسے انسانی حقوق کی پامالی تصور کیا جاتا ہے۔ اگر کسی بچے یا نوجوان شخص کو اس کی خواہشات کے برعکس شادی کرنے پر مجبور کرنے کے متعلق جرم کی اطلاع ملی تو پولیس اس کی تحقیقات کرے گی۔

وہ بچے جن کی زبردستی شادی کرائی گئی یا اس وجہ سے جذباتی، جسمانی یا جنسی بدسلوکی کا شکار ہونے انہیں قانونی تحفظ حاصل ہے اور چائلڈ پروٹیکشن سروز اس بدسلوکی کے متعلق تحقیقات کرے گی۔

## جنسی عمل اور نوجوان لوگ

سکاٹ لینڈ میں کسی بالغ شخص کا 16 سال سے کم عمر بچوں کے ساتھ جنسی تعلقات استوار کرنا ایک جرم ہے۔

نوجوان لوگوں میں جنس اور جنسی تعلقات کے بارے میں قدرتی دلچسپی پائی جاتی ہے۔ بیلتھ ایجوکیشن، معاونت اور تحفظ پانا ان کا حق ہے۔ سکاٹ لینڈ میں ایجوکیشن اینڈ بیلتھ سروز اس حق کو تسليم کرتی ہے۔

بہرحال نوجوان لوگوں کے ساتھ ممکنہ بدسلوکی یا استھصال کرنے کی غرض سے استوار تعلقات کی پہچان کرنا بالغ افراد کی ذمہ داری ہے۔ اگر بالغ افراد سمجھتے ہیں کہ ایسا بوریا ہے تو انہیں مداخلت کر کے مدد کی پیشکش کرنی چاہیے۔ ایسی صورتوں میں بالغ افراد کو بمیشہ متعلقہ محکموں کو اطلاع دینے پر ضرور غور کرنا چاہیے تاکہ متعلقہ نوجوان شخص کو صحیح طرح سے تحفظ فراہم کیا جاسکے۔

یہ علم بونا نہایت ضروری ہے کہ بچوں اور نوجوان افراد کے ساتھ بدسلوکی کی غرض سے بالغ افراد انہیں ”گروم“ (ناجائز تعلقات استوار کرنے کی غرض سے دوستی کا عمل) یا تیار کر سکتے ہیں۔ ”گومنگ“ (ناجائز تعلقات استوار کرنے کی غرض سے دوستی کا عمل) وہ ہے جب کوئی بالغ شخص کسی بچے یا نوجوان فرد سے رابطہ کرے اور اس سے دوستی استوار کرے تاکہ وہ جنسی طور پر اس سے بدسلوکی کر سکے۔ اگر آپ کو یقین ہے کہ آپ کے بچے یا کسی اور بچے سے اس طرح سے رابطہ کیا جا رہا ہے تو مشورہ اور سپورٹ حاصل کریں اور اس کے متعلق بمیشہ پولیس کو اطلاع کریں۔



## آپ کی ذمہ داری

اگر آپ والدین بیس یا دیکھ بھال کرنے والے بیس تو اپنے بچوں کی خیرو عافیت کے آپ خود ذمہ دار بیس۔

عام طور پر والدین حکومتی ایجنسیوں کی مداخلت کی ضرورت پڑے بغیر اپنی ذمہ داریاں پوری کرتے بیس۔ سکاٹ لینڈ میں یہ ابم بے کہ فیملی کے انداز بین سہن کو عمومی طور پر والدین اور فیملی کے افراد پر چھوڑ دیا جاتا ہے۔ باں البتہ یہ بھی اتنا ہی ابم بے کہ بچوں اور نوجوان لوگوں کی حفاظت کرنا اور ان کی بہتر نگهداری کرنا برایک کے لئے فوکیت رکھتا ہے۔

اگر آپ کو ان معاملات میں سے کسی ایک کے بارے میں کوئی مدد درکار ہو تو مدد گار ایجنسیوں کے نمبر درج ذیل بیس۔

## مفید تیلیفون نمبر

### ایم رجنسی

(پولیس، فائز بریگڈ، ایمبولیننس، کوسٹ گارڈ) 999

### چائلڈ پروٹیکشن

نیشنل بیلپ لائن - 0800 022 3222

### ڈومیسٹک ایبیوز (گھریلو بدلسوکی)

نیشنل بیلپ لائن - 0800 027 1234

### وکٹم سپورٹ

نیشنل بیلپ لائن - 0845 603 2000

### بیلتھ سروسز

این ایچ ایس 24 (24 گھنٹے سروس) - 08454 242424

### کمیشن فار ریشنل ایکوالٹی

نیشنل بیلپ لائن - 0131 524 2000

### پیرنٹ لائن

نیشنل بیلپ لائن - 0808 800 2222

### چائلڈ لائن

نیشنل بیلپ لائن - 0800 1111

## مفید مطبوعات

چلڈرن، فریکل پنشمنٹ اینڈ دی لاء: سکاٹ لینڈ میں والدین  
کے لئے ایک گائیڈ  
0 7559 0898 8 2003، سکائش ایگزیکیشن آئی ایس بی این

پروٹیکٹنگ چلڈرن اینڈ یونگ پیپل: اگر آپ کسی بچے یا نوجوان  
شخص کے متعلق فکر مند ہیں تو مدد کرنے کے لئے آپ کیا کرسکتے ہیں  
2004، سکائش ایگزیکیشن

اگر آپ کسی بچے یا نوجوان شخص کی خیریت یا فلاح و بہبود کے بارے میں  
فکر مند ہیں تو براہ مہربانی رابطہ کریں:

### سوشل سروسز

ارواں 01294 324800

کلبرنی 01505 684551

سالکوٹ 01294 605261

آرن 01770 600742

آوت آف آورز سوشنل سروسز (بوقتِ شام، اختتام بفتہ، سرکاری تعطیلات)

0800 811 505

پولیس - ایرشائر پبلک پروٹیکشن یونٹ

01563 505092 یا 01294 404400 (دفتری اوقات کے بعد)

سکائش چلڈرنز روپورٹ ایڈمنسٹریشن

01294 278151

اگر آپ نارتہ ایرشائر میں سکولوں کے متعلق کوئی انکواری کرنا چاہتے ہیں تو براہ مہربانی ٹیلیفون  
کریں

01294 324400

اگر آپ ہوم لیس نیس (خانہ بدشی) کے متعلق کوئی انکواری کرنا چاہتے ہیں تو براہ مہربانی  
ٹیلیفون کریں

01294 314700 یا 0800 0196500 (بوقتِ شام، اختتام بفتہ، سرکاری تعطیلات)

چائلڈ کیٹرائیڈری کرینیشن سروس 0845 351 3000

[www.childprotectionnorthayrshire.gov.uk](http://www.childprotectionnorthayrshire.gov.uk)

ممکن ہے مندرجہ بالا ٹیلیفون نمبروں پر جواب دینے والا عملہ صرف انگریزی زبان میں ہے  
کرسکتا ہو۔

اس لیفلیٹ (کتابچے) کے لئے مواد کی تیاری اور فرابمی پر ایڈمیرا، لوڈیاں  
اینڈ بارڈز چاللڈ پروٹیکشن آفس کا شکریہ